DILATATION D'ESTOMAC

Gare à la dilatation d'estomac ! La dilatation est une maladie très fréquente à partir de 40 ans, puisqu'elle touche au moins 60 pour 100 des personnes de cet âge. La dilatation, souvent méconnue, et par conséquent négligée, provient de digestions laborieuses, insuffisantes pour transformer rapidement le bol alimentaire. Les aliments séjournent trop longtemps dans l'estomac ; il y a d'abord dyspepsie atonique, puis dilatation.

Laisser perpétuer cet état de choses sans y apporter de remède, c'est aller fatalement vers une des

MALADIES D'ESTOMAC

telle que gastrite, dyspepsie chronique, gastralgie. A ce moment, atteint par l'une de ces maladies, vous compromettez fatalement votre santé, votre avenir.

Vous serez à la merci d'une affection quelconque qui frappera l'un de vos organes ; vous deviendrez une victime facile, sans résistance, par suite de la déficience de l'appareil digestif.

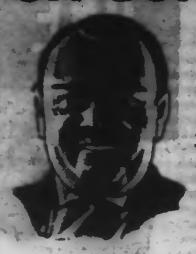
Dr DEPIERRE.

Le remède le plus efficace de la dilatation est incontestablement les

POUDRES DE COCK

Toutes pharmacies. La boîte d'essai : 10 francs (cachets et comprimés) ; la grande boîte : 18 francs (cachets seulement).

UN BON VIVANT



C'est un bon vivant dont la mine réjouie et la verve intarissable mettent tout le monde de bonne humeur. C'est parce qu'il est plein de santé que son bon moral ne le quitte jamais. A-t-il un secret ? Pas du tout. Il se fait un sang généreux, simplement en prenant, avant ses repas, un verre à madère de Quintonine, le plus puissant et le plus agréable des fortifiants. Pourquoi n'en feriez-vous pas autant ? Le goût de la Quintonine est délicieux et son prix des plus modiques.

Avant chaque repas un verre de

Quintonine

Un flacon permet de préparer soi-même un litre de délicieux vin fortifiant pour 4.95

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES

LAINES A MATELAS
Laines à matelas imperméables
4 FR. depuis
Demandez directement à l'usine : échantillons gratuits, exceptionnellement bons. 15, avenue Leclaquin, Tourcoing.

Merciers et Bonnetiers
Dans votre intérêt, conservez précieusement cette adresse et avant de faire vos achats de
LAINES FILÉES
examinez les qualités et comparez les prix des laines vendues EXCLUSIVEMENT EN GROS par la Maison Schmer LENIS, 14, rue de la Gare, Tel. 344 à Tourcoing. — Filature — Retordage — Teinture — Laines filées pour toutes industries — Spécialité de laines à repriser et à tricoter à la main et à la machine. — Echantillons adressés gratuitement.

TITO - LANDI
Lampes — Réchauds — Filtres Mateau, 61, rue Gambetta, Lille

AU BON GÉNIE

LILLE, 44-46, rue du Molinel, LILLE

TOUT A CRÉDIT

DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

VÊTEMENTS HOMMES, DAMES ET ENFANTS. TISSUS. BONNETERIE. CHAUSSURES. MEUBLES. LITERIE. MENAGE. VELOS. VOITURES D'ENFANTS. MACHINES A COUDRE. POSTES T.S.F. ARTICLES POUR CADEAUX.

1res COMMUNIONS

DISCRETION — ENTRÉE LIBRE
DEMANDER CATALOGUE

MALADIES DE LA FEMME

DEUX AGES CRITIQUES

Ces deux âges, vous les avez devinés. Le premier, c'est l'inquiétude pour la Jeune Fille à sa Formation.

Le second, c'est la terreur de la Femme au moment de la Ménopause ou Retour d'Age.

Ce qui peut paraître bizarre, c'est que les indispositions et maladies de ces deux âges si différents, ayant deux buts absolument opposés, se traitent de la même façon.

Est-ce que la Femme, ayant une constitution spéciale, ne doit pas sa santé à la bonne circulation du sang, qui est chez elle le régulateur du système nerveux ?

Il faut à la Jeune Fille, avant et pendant la Formation, accumuler dans son organisme les forces qu'elle aura à dépenser chaque mois.

Il faut à la Femme un auxiliaire pour maintenir l'équilibre des fonctions organiques et aider le sang à se bien placer, au moment de l'Age Critique. La

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

c'est pour la Jeune Fille le tonique par excellence, qui calme les douleurs parfois si pénibles de la menstruation.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, c'est pour la Femme le régulateur de la circulation du sang ; c'est l'assurance contre les Maladies intérieures : Métrite, Salpingite, Ovarite, Fibromes, Pertes blanches, Débilité, Neurasthénie, Hémorroïdes, Phlébites, Accidents du Retour d'Age, Maladies de l'Estomac, de l'Intestin et des Nerfs.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY a fait ses preuves, et son efficacité est incontestable.

La JOUVENCE DE l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

Prix : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag. Dumontier.

G.6

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

France de port et emballage dans un rayon de 150 km. de Lille par C. d. F.
LIVRAISONS PAR CAMIONS TOUTES DIRECTIONS — Ouverts de 8 à 21 heures. — DIMANCHES et FETES jusqu'à 13 heures.

50 SALLES d'EXPOSITION à visiter

LIT salbé conforme à cette gravure.

1 LIT DE MILIEU MODERNE 135 LARGE : 2 PANNEAUX ACIER, décors loupe et ronce de noyer ; 1 SOMMIER METALLIQUE ; 1 MATELAS 20 kilos, laineette battable.
1 TRAVERSIN. — 2 OREILLERS gonflant.
2 Belles TAIES avec jours.
2 BEAUX DRAPS sans couture, avec JOURS.
1 GRANDE COUVERTURE BEIGE.
1 Grande COUVERTURE blanche et
1 BEL CORDON satin laine garantie ou
1 Jolie COURTEPOINTE,
1 DESCENTE Lit moderne.
TOUS CES BEAUX ARTICLES POUR **345**

A tout acheteur de ce LIT complet il sera offert un beau LAVABO MODERNE et une BELLE TABLE DE NUIT.

Dame, habitant la campagne, demande
ENFANT A SOIGNER
n'importe quel âge. Bons soins assurés. Ecrire Réveil AUX lettre N. H. S. C. 91004

COMMERÇANTS INDUSTRIELS
En difficulté
Consultez spécialiste sérieux, qui prendra arrangements avec vos fournisseurs et créanciers et vous tirera honnêtement d'embarras. Nombreuses références. Ecrire M.Z.H.V. au Réveil. 47.125

LAINES A MATELAS
véritables laines de France, garanties sur factures non tarabiés directement du producteur, vendues en détail aux prix de gros. Ech. gr. à dom.
H. CHEVAL 98, Grande-Rue ROUBAIX

PHOTO - SPORT 6, rue Inkermann LILLE. — T. 21.50
jusqu'au 30 Mai, vous reprendra votre ancien appareil, même inutilisable en compte, sur KODAK JUNIOR 620.

"COUCOU"
La Joie de vos Enfants
Pendulette bois rustique Sculpté dans la masse Réglage garanti par balancier compensateur
30 FR.
Coucou chantant
46 Fr.
R LYNDA
MORTEAU près Besançon
Dépôt à Paris : 75, rue Lafayette

HOTELS ET VILLÉGIATURES RECOMMANDÉS

FRANCE

VACANCES IDÉALES
à la mer : Manche, Océan, Méditerranée ; à la Montagne : Alpes, Pyrénées, Vosges, Massif central, etc... Pension compl. à partir de 19 fr. par jour, dans hôtels confortab. Notice détail. gratuite à Voyages Idéals, 46, rue de Châteaudun, PARIS.

PARIS

GARE MONTPARNASSE
HOTEL TERMINUS 59, Bd Montparnasse. — Chambres p. 2 pers. dep. 25 fr. Maison de famille

GARE SAINT-LAZARE
Hôtel de Normandie 9, Rue d'Amsterdam. — Chambres p. 2 pers. dep. 25 fr. Maison de famille

ROUBAIX

On mange bien à l'HOTEL DU MIDI 6e Place. Recom. p. sa bonne tenue. Ses repas à 7 et 10 fr.

Bois de PHALEMPIN

(EXCURSION ÉCONOMIQUE)
A LA FORÊT CAFE — RESTAURANT — DANCING JEUX D'ENFANTS. — L'on s'y amuse. ENTRÉE GRATUITE. — RENTRE DU BOIS

MALO LES-BAINS
LA PLAGE DE FAMILLE
LA PLUS SURE DU LITTORAL
Le Paradis des Enfants
NOMBREUSES FESTIVITÉS
Liste des Hôtels, Pensions de famille et appartements garnis envoyés gratuitement sur demande au
SYNDICAT D'INITIATIVE (HOTEL DE VILLE)
CASINO, BACCARA, BOULE
Viâ DUNKERQUE (Nord)

MALO-LES-BAINS

A FLORÉAL Veuve LEBEURRE, Hôtel, Restaurant, 33, Avenue du Casino. — Repas à prix fixe. Service par petites tables à l'intérieur. Maison spéciale pour Société et Banquets. — Prix spéciaux pour Juin et Septembre. — Arrangements pour familles.

AU RIVAGE Tél. 15.71
7, Rue de Flandre. — Tout confort. Cuisine soignée. 20 mètres de la mer. — Prix modérés.

MALO-TERMINUS (Leffrinckoucke)

HOTEL DU CASINO DIGUE DE MER — Pension avec chambre à partir de 25 fr. p. jour. Garage. — Tél. 13.56 Dunkerque. — Gh. Bouvier, Dir.-Propr.

HOTEL DES VOYAGEURS, 14, rue de Terminus, ROSENDAEL, 5 minutes mer. Sans taxe séj. T. 1671. Dunk. M. Bryrkaert.

BRAY-DUNES

TAMANOU-PENSION Avenue de la Mer L. BEDOURE. Tél. 94

STELLA-PLAGE (P.-de-C.)

près Paris-Plage
LES DUNES Pension de famille recom. Tél. 2. Tout confort. Cuisine soignée. Prix modérés

SANGATTE-PLAGE (près Calais)

Hôtel de la Plage Seul établ. bordure mer. Garage. Tél. 1. P.P. 30 fr. Prix p. fam. Eau cour. ch. et f.

CAYEUX-sur-MER

et son Annexe BRIGHTON-LES-PINS
Station climatique, Plage de famille repolée, Casino, Jeux et Sports. Fêtes. Gd Tournoi de Tennis. Secr. Synd. d'Initiative.

EVIAN

Hôtels GODFORD et BAAU-SITE
Les mieux situés au bord du Lac. — Grand garage.

St-CERGUES-LES-VOIRONS (Hte-Savoie)

HOTEL DU COMMERCE Conf. Eau cour. Cuis. bourg au beurre. Pension 25 à 28 fr.

PLOMBIERES-les-BAINS (Vosges)

Entérites - Rhumatismes — Casino - Tourisme - Natation. Nombreux Hôtels.

LA BOURBOULE (P.-de-D.)

VILLA DU RIVAGE Pens. famille, près Thermes. Tout confort. Prix modérés.

BELGIQUE

BRUXELLES

LE PARISIEN ET SES DINERS
à 7 fr. 50, 11 francs, 15 francs
108, Rue du Marché-au-Charbon — HOTEL — SALLE POUR SOCIÉTÉS

WARNETON

HOTEL-RESTAURANT DU DAMIER Téléphone 89 Grand' Place
à 200 m. de la frontière, arrêtez-vous à l'Hotel du Damier. DINERS SOIGNÉS À 11 fr. belges. — BUFFET FROID.

TOURNAI

Taverne Française Restaurant-Locat. 61, rue Royale. Repas à la carte. Menu 12 fr. très soigné : 19 fr. 50 et 15 fr. belg. Salle pour sociétés.

MONT St-AUBERT (près Tournai)

A MA CAMPAGNE HOTEL-RESTAURANT Pens. comp. 25 fr. belges. Casse-Croûte. Jardins. Jeux d'Enfants. Salle pr Sociétés.

BONSECOURS

PENTECOTE A BONSECOURS
(Frontière Française)
Villégiature idéale. Pensions, villas, magnifique forêt. Château historique, vaste pleine de jeux.

Hôtel Moderne 47, Grand rue Tél. Péruwelz 405, 200 m. du pont. Cuis. Bourg. Pens. compl. Mai, Juin, Sept. 25 fr. b. ; Juil.-Août 30 fr. b. Arrangem p. familles

LA PANNE

LA PANNE et la région : St-IDESBALD, COXYDE SAINT-ANDRE OOSTDUINKERKE, GROENENDYCK, NIEUPORT-BAINS
Les plages belges les plus pittoresques et les moins chères. Près de Furnes. Tous renseig., listes d'Hôtels et pens. avec prix, guide illustré, envoyés sans frais par M. PIRSCH, Président de l'Association régionale des Hôteliers LA PANNE.

HOTEL DE DIXMUDE Face Notre-Dame, ses menus à 15 et 18 fr. : 3 plats et dessert. Pens. 30 fr. : Petit déj. déj. 3 plats, dess. Dîner 2 plats, dessert.

CECIL HOTEL Gd Place. Eau cour. Cuis. soignée Pens. comp. Prix très modérés

HOTELS TERLINCK DIGUE DE MER LES PLUS ANCIENS COXYDE. T. 6. — LA PANNE. T. 25. — Confort moderne

HOTEL MONICO 10, Av. de la Mer. T. 349. Cuis. renom. Pens. comp. Px mod. Gar. Salle p. soc.

HOTEL DE BRUGES Boulev. Nieuport, 8 50 m. Digue. Tél. 177. Cuis. bourg. Pens. comp. à part. de 30 fr. belges. T. conf. Dîner dep. 10 fr. Arr. p. sociétés

O. DEFRAYE HOTEL GUYAL. Face arrêt Autobus. Anc. champion cycliste. Café-Restaurant. Pens. complète. Prix extraordinaire. Arrangem. p. familles

HOTEL NEPTUNE 15, Bd Nieuport. A 50 mètres Digue. Cuis. soig. T. conf. Prix très modérés

HOTEL FRANÇAIS 31, RUE DU CHATEAU, 31 Pens. comp. 28 fr. belges. Eau cour. Garage. Appartements français. — Prix modérés.

Windsor Hôtel 120, Av. la mer. T. 224. T. conf. Cuis. bourg. Pens. comp. Px t. mod.

Hôtel des Arcades Coin r. Royale. Pens. comp. Px mod. Eau cour. salle pr soc. — T. 57

Hôtel de la Marine 49, Av. la Mer. T. 178. — Px mod. Cuis. soig. Eau cour. ch. et f. a d b

HOTEL DE LILLE 117, Av. la Mer. Arrêt Autobus Café-Rest. Cuis. soig. Eau cour. Chamb. conf. Pens. comp. Px avant. salle p. soc. 100 pers.

HOTEL ARTEVELDE Pl. du Marché Arrêt Autobus Pens. comp. dep. 30 fr. belges

Hôtel du Progrès CAFÉ-REST. 7, av. de la Mer. T. conf. Cuis. bourg. Pens. comp. Px mod.

COXYDE et St-IDESBALD

LES CHARMANTES PETITES PLAGES BELGES, réunissent le maximum d'attraits : magnifiques plages de sable fin, bains gratuits, sécurité absolue, exquise pureté d'un air vivifiant, dunes pittoresques, distractions multiples, belles excursions moyens de transports commodes, hôtels excellents aux prix modérés. — Prospectus sur demande à l'Administration Communale de Coxyde-sur-Mer

COXYDE-BAINS

Je construis en 3 mois
TERRAINS, COTTAGES et VILLAS BUNGALOW, 4 pièces, 20,000 frs belges. LE JEUNE, architecte communal, rue de Nieuport, à COXYDE-BAINS.

PENSION DICKX Eau cour. — Vue sur Mer Cuis. soignée. — Prix modérés

PROVIDENCE Hôtel. Pension av. de la mer. T. 46 Tout confort. Eau courante. Pension complète. Prix mod. Cuisine soignée. Arrang. p. familles.

COXYDE-BAINS

PENSION ASUI Conf. moderne. Eau cour. Tr. et ch. Chauf. central. Salle bains. Garage. Cuis. bour. Av. de la Mer, 77. Tél. 190 Pens. 25 à 36 fr. belges.

HOTEL DE FRANCE Tout confort. Ex. cuis. — A 50 m. plage — Pens. comp 25 à 35 fr. belg. Location : Villas, Appartements, Cabines

Hôtel de Pâturages Av. la Mer. E. cour. Cuis. soig. Pens. comp. Px mod. Garage.

Pension Lambert 7, Av. du Kursaal Juin et Juillet 30 fr. Août 35 fr. belg. Cuis. soig.

LES ONDINES 80-92, Av. la Mer. Pr. dig. C. ox. Pens. Juin-Sept. 25/30 f. b. ; Juil.-Août 30/35 f.

HOTEL DU NORD Gale Rest. Rte Royale face mer Cuis. soig. Juin 30 fr. Juillet et Août 35 f. b. Eau cour. ancien tenancier des SANSONNETS

Pens. Régina-Maris 45, Digue. T. conf. Cuisine bourgeoise Pens. comp. dep. 28 fr. Garage. T. 195

CHALET des BAINS A louer pour Juin Appartements à partir de 400 à 800 fr. belges

Pension Mon Foyer 50 m. plage Eau cour. Bx. cuisine Pens. comp. 30 à 35 fr. belges

Agence ROMAIN Villa confortable meublée à louer cuisine, salle à manger, 5 chamb. eau, gaz, élect. Juin 700 fr. ; Juill. 1.400 ; Août 1.800 ; Septemb. 900 fr.

Galeries Coxydoises

Au Pavillon Japonais Nouveau propriétaire. Etablis. champêtre. Nombreux jeux pr enfants, Goutez ses gaufres, ses glaces, ses crêpes.

AGENCE DE LA TERRASSE 99, Avenue de la Mer face au Golf Location de villas et appart. Tous prix. — Faites un bon placement en achetant de suite une villa sur la côte belge. Je dispose encore de quelques occasions intéressantes.

SUZUKI HOTEL. — Eau cour. S. de B. Face la mer. PENS. COMP. Cuis. tr. soig. Px très modérés.

Ferme du Moulin 71, Av. la Mer. Pens. comp., bains, comp. 1 au 15 Jl. 30 f., 16 Jl. à fin Août, 32,50 b.

PENSION JOSEPH FACE CASINO. Cuisine bourgeoise. Pension complète dep. 30 fr. belges.

Pens. Les Chardons 81, Av. la Mer. Anc. BON ACCUEIL Cuis. soig. Pens. comp. Px mod. Gar.

HOTEL DU CASINO T. 65. Eau cour. Pens. com. 35 fr. belges. Dîner prix fixe

LES SANSONNETS Rte Royale à 25 m. mer. Cuis. soig. Juin 30 fr. belg. Eau cour. ch. et fr.

Pension Mauviette 13, Rte Royale. Vue sur mer arrêt Autobus Lille. Cuis. bourg. Chambres cant. Px sp. hors saison. Arrang. pour familles.

Fermette Passiflore HOTEL T. 144. PARC Tir à l'Arc Jeux Quilles, Billards, Dancing

LES ARGOUSIERS PENSION 1er ordre, à 3 min. la mer. Cuis. bourg. Gd terrain. Five o'clock 20 à 30 francs belges, boisson comprise. 7, Bd Lajeunie. T. 197

COXYDE-SUR-MER

VILLA HENRIETTA 41, avenue de la mer. — Pension compl. 36 fr. belges, boiss. compr.

PENSION NELLY Pens. comp dep 28 fr. belges

Pension Gilbert 43, Av. de la Mer. cuis. soignée Pens. comp. boiss. comp. Px t. mod.

OOSTDUINKERKE-BAINS

Hôtel ESPÉRANCE GOMME CHEZ SOI. Garage Rentrée Pentecôte, 14 Juillet et Week End Pens. comp 25 fr. belg. Bon dîner 10 fr. belg.

HOTEL DU SAUMON Pens. comp. 25 fr. belges. Appartements à louer

OOSTDUINKERKE-GROENENDYCK

CHEZ OMER Hôtel Groenendyck Plage, Pens. Restaurant. Tonnes modérées.

NIEUPORT-BAINS

PENSION MOEDER LAMBIC Cuis. soig. — Chambres confort. — Pens. comp. 22 fr. 50 belges jusque fin Juin — 25 en Juillet — 30 en Août.

LOMBARDZYDE (près Nieuport)

AU BIENVENU Cuis. bourg. T. conf. Garage Pens. comp. Px très modérés

WESTENDE-BAINS

Westende-Plage La plus jolie plage du Littoral. Fêtes attractions, jeux et gymnastique pour enfants. Tous les sports : golf, tennis. Char à voile. Bains gratuits. Plus de dames. Renseig. au Syndicat d'Initiat.

AU BON COIN derrière chapelle. Eau cour. ch. et fr. Cuis. tr. soig. Px spéc. p. Pentecôte

MIDDELKERKE (près d'Ostende)

HOTEL FLORALIES Digue. Mai, Juin, Sept. : 35 à 40 Juill., Août : 45 à 55 fr. belg. T. 146 Toutes chambres eau cour mer. Eau cour. Enfants 1/2 tarif

PENSION L'ELYSÉE 55, RUE DE L'EGLISE, 55 RECOMMANDÉE POUR SA CUISINE. — Prix très modérés. — Garage — Téléph. 108

MIDDELKERKE (près d'Ostende)

SELECT PENSION RENOMMÉE POUR SA CUISINE saine et abondante. Tél. 0bf. Tout le confort moderne. Prix modérés. Pens. comp 36 fr. b. Enf. 1/2 tarif.

HOTEL DU NORD 22, rue Eglise. T. 17. Tout conf. Cuis. bourg. Pens. comp. 25 fr. belg. Garage

HOT. PENS. ROSERAIES 76, R. Van Hinsbergh. T. 196. Mme Vve Boddez-Hermon. Pens. conf. Eau cour. V. sur mer. Arr. p. familles. Prix mod.

HOTEL PENSION L'ESTRAN Affilié au T. C. B. — Av. de la Reine, 99 (arrêt Tennis-Kursaal) 30 chambres. Eau courante. Excell. cuisine. Prix tr. modérés

SANS SOUCI 121 Av. la Reine, face Mer, cuis. soig. 25 fr. belg. Arrang. pr familles. Gar.

PENS. BERTHE - DENISE T. conf. Cuis. soignée Prix mod. Près la mer. La bonne pension où l'on se trouve en famille

PENS. HENRIETTE 89, Av. Léopold. Fondée en 1924. PENS. COMP. dep. 30 fr. belges.

PENS. GILBERT 107, DIGUE. — Toutes chambres vue sur mer. — Pens. comp. dep. 30 fr. belges.

AGENCE BOUQUILLON Vente immeubles LITTORAL. 51, rue Royale, OSTENDE.

Les Gourmets Pension, 131, Av. Léopold à 50 m. mer B. cuis. bourg. Pens. comp. Px tr. mod.

Hôtel de l'Espérance 55, Av. Léopold. Vue sur mer Exc. Pens. Prix très modérés

CONCORDIA Hôtel-Pension 6, Digue de Mer. Restaur. ruis. soignée. Eau courante. Mai, Juin, Sept., 30 à 35 fr. belg. ; Juillet, Août, 35 à 45 fr. belges. — Prix spéciaux pour enfants. — Prop. BILLIET.

MARIAKERKE - OSTENDE

PENSION REGGIE 221 DIGUE. Cuisine bourg. Eau cour. ch. et fr. Prix mod.

OSTENDE

HOTEL SAINT-SÉBASTIEN 26, rue Saint-Sébastien PENSION COMPLETE depuis 30 fr. belges Garage pour 200 voitures Aven. H. Serruys. Salle p. sociétés.

HOTEL DE FRANCE 72, rue Royale. — Conf. mod. — Repas 15 f. Pens. comp. dep. 45 f. b.

HOTEL NELSON 14, r. Louise. Vue s. mer. 30 ch. Eau cour. ch et fr. Pens. 30 f. b.

Hôtel - Rest. Biarritz Rampe Louise à 50 mètres de la digue Pens. comp. 35 f. belg. Bon menu : 3 plats et dess., 12,50 belges

HOTEL MARION 19, Rue Louise. Vue sur mer T. conf. Pens. c. 30 fr. belges

HOTEL VINDICTIVE Digue de Mer. Cuis. bourg. Pens. comp. dep. 30 fr. belg.

HOTEL CIRO 11, rue Louise. T. 1381. Conf. moderne Pens. comp. dep. 35 f. belg. Rest.

Pension Croydon 2, rue Bucarest. Cuis. bourg. a.d.b. Pens. comp. dep. 30 f. belg. T. conf

BREEDENE-SUR-MER (près OSTENDE)

BREEDENE-SUR-MER
4 kilomètres d'Ostende
Séjour idéal. — Soins gratuits — Hôtels — Pensions APPARTEMENTS pour toutes les bourses

LES CLOS FLEURIS Pens. pour enfants et 1 lit. Mais. ren. Prix m. Av. Lorand, A 100 m. dunes — T. Ostende 16.73

PENSION ZOMERLUST 1, avenue Aug. Pede. T. 98. Conf. mod. S. bains. C. soig. Px mod.

PENSION RITZ 6, Av. Aug. Pede. 30 fr. b. Garage Jeux d'enfants. Bains gratuits.

WENDUYNE

SAVOY-HOTEL Route Royale. Cuis. franç. Rep. 12 fr. b. Pens. comp. 35 fr. b. — Garage gratuit.

Pension ZOMERLUST 4 Bis, plage Eau cour. Pens. comp. dep. 25 fr. Haute saison 30 à 40 fr.

BLANKENBERGHE

LES FAUVETTES Hôtel-Pension, R. DELEPLANQUE, 39. Rue Elisabeth, Tél. 414.68. Vue sur mer. Rendez-vous des Français. Pension et Consommat. Prix mod.

Pension Fleurette 75, Gd Place. Eau cour. Conf. cuis. ren. Pens. comp. 30 fr. b. T. 411.53

HOT. REST. THONNON 78, Av. B. de Nayer et 81, Digue Pens. comp. Prix réd. T. 41536 Ch. et petit déj., 15 fr. Arrang. p. séjour. Conf. moderne.

A MON VILLAGE 43, rue d'Ouest. Maison française Restaurant et Friture. Prix modér. Spécialité de poissons. — Cuisine au beurre

Hôt. Pens. Ganda 48, Av. de Troon, près Digue. Eau cour. Bx. cuis. Prix très modérés.

Pens. des Gourmets 14, Av. de Troon. Eau cour. a.d.b. Cuis. soig. Prix très modérés

HOTEL DU SOLEIL PENSION COMPLETE 30 à 45 f. b. chamb. et petit déj., 35 fr. Rest. à la carte. Eau cour. ch. et fr.

PENSION LEBRUN Prop. Aug. Gorney, 67, Bd de Smet de Nayer. Vie de famille. Bonne cuis. Eau cour. Garage gratuit. A partir de 30 fr. belges.

DUINBERGEN (entre Heyst et Knocke)

Pierre et Gabriel Hôtel Pens. Eau cour. ch. et f. T. 183 10 mètres mer. Cuis. soig. Prix mod.

HELIOS HOTEL Bd Elisabeth, confort moderne Rest. 1er ordre. Prix modérés Même direction : Agence immobilière J. WOSTYN fils. Location de villas. Vente de terrains et villas.

KNOCKE-SUR-MER

PENSION BOSQUET Hôtel Restaurant. Téléphone 578. Dîners à 8, 9, 12 et 15 francs belges. Pens. comp. 30, 35, 40, 45 fr. b. compris, taxes et service. Bonne cuisine. Enf. 1/2 prix. Tt conf. Ch. Bains. E. c. Gd jardin

KNOCKE-ZOUTE

Hôtel Métropole 45 chambr. Vue mer. Tt conf. Pens. 35 fr. Au Rossignol (même Directr). Pens. 25 fr.

LE ZOUTE-SUR-MER

Agence SCHERRENS 1, Aven. Elisabeth. — Tél. 79 Location de villas et appartements Vente de villas et terrains. Maison fondée en 1895.

ARDENNE BELGE

BOUILLON-sur-SEMOIS Château féodal de Godefroy de Bouillon Sites et points de vue pittoresques. — Promenades aménagées à travers la forêt. — Baine. Tennis. Canotage. Pêche. Hôtels réputés. Ecrire au « Bonnité des Sites », à Bouillon.

AYWAILLE-sur-AMBLEVE

HOTEL DU COMMERCE 2 Eaux cour. Pens. compl. Cuis. soigné. Prix modérés.

HOTTON-SUR-OURTHE (ARDENNES BELGES)

HOTEL DE LA PAIX Confort moderne. Cuisine soignée. Bains de rivière avec cab. gratuite. Pens. 30 à 40 fr. belges.

SPIXHE-THEUX (près de Spa)

HOTEL DU WAYAI Pens. de fam. Confort mod. Eau courante ch. et fr. Salle de bains. Grand jardin. Cure de repos. Cuisine soign. Prix modérés. Arrêt des trains : Gare Franchimont (Ligne Pepinster-Spa).

SART-LEZ-SPA (Village)

Hôtel de Sart Près Vallée de la Hoegne. Pens. Prix mod. Eau cour. Cuisine franç. Tél. 63. Garage.

GRAND-DUCHÉ DU LUXEMBOURG

STATION THERMALE de MONDORF-ETAT (Grand-Duché de Luxembourg)
CURE IDÉALE pour le traitement des : Maladies du FOIE et de la VESICULE BILIAIRE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS, de la NUTRITION, entre autres : Intoxication chronique — Diabète — Goutte — Obésité — Hypertension artérielle — Malaria — Coliques et Colibacilloses — Gastrites chroniques — Anaphylaxies — Rhumatisme chronique — Constipation chronique, etc...
Prix extrêmement avantageux
Saison : 1er Mai au 1er Octobre
Cure à forfait ena avant et arrière saisons
Tarifs et renseignements à l'Administration de MONDORF-ETAT (Gd-Duché de Luxembourg)

MONDORF-LES-BAINS (Luxembourg)

Hôtel Astoria vous offre p. vacances pens. comp. 8 20 frs Séjour idéal. Chamb. conf. cuis. au beurre.

BERDORF

Centre de la Petite Suisse Luxembourgeoise
HOTEL DOSTERT Chamb. confortables Cuis. Française. Prix modérés. Demandez prospectus.

VISITEZ LA BELGIQUE ET LE GRAND-DUCHÉ DU LUXEMBOURG
Pays au bon accueil légendaire, où le prix de la vie est le plus bas d'Europe.
SÉJOUR IDÉAL DE VACANCES
Villes d'Art, Plages renommées
Stations d'Eté, Sites pittoresques de l'Ardenne et du Pays de Liège
Cartes de libre circulation de 5, 10 et 15 jours
et carnets kilométriques à prix réduits valables sur tout le réseau belge.
RENSEIGNEMENTS et NOTICES DÉTAILLÉES A
OFFICE BELGE DU TOURISME
46, Place de Brouckère, Bruxelles
ou à
L'OFFICE DES CHEMINS DE FER BELGES
14, Rue du 4 Septembre, Paris (2e)
Visitez d'Avril à Octobre 1935
BRUXELLES 1935 EXPOSITION UNIVERSELLE